GWÅ]YXgf]WÅ hYf`j Yf`Yhnh` `8 fUa Uh]gWÅ Yg l bYbhgWÅ]YXYb`]b`A]hhYfhY]WÅ

GWÅ]YXgf]WÅ hYf`A Uf]c`?]YZ`k i fXY`ja`Gd]Y`GJ`A]hhYfhY]WÅ
[Y[Yb`GJ`l bhYffY]WÅYbVUWÅ`j Yf`Yhnh`i bX`a i gghY`XUg` : Y`X
j Yf`UggYb"

5a`j Yf[ Ub[ YbYb`Gd]Y`hU[ `]b`XYf` : i » VU`fY[ ]cbU`gnYbY`\_Ua`Yg`ni
Y]bYa`i bYfk UfhYhYb`J cfZU`ž`XYf`X]Y`Ni gWÅUi Yf`i bX`Gd]Y`Yf
[`Y]WÅYfa U» Yb`]b`5hYa` ` \]Y`h`K`À`fYbX`XYg`Gd]Y`g`nk ]gWÅYb`XYa
GJ`A ]hhYfhY]WÅ`i bX`XYa`GJ`l bhYffY]WÅYbVUWÅ`k i fXY`XYf
GWÅ]YXgf]WÅ hYf`A Uf]c`?]YZ`Ui Z[ fi bX`Y]bYf`J Yf`Yhni b[`[Ynk i b[Ybž
XUg` : Y`X`ni`j Yf`UggYb" `Gc`WÅY`J cfZÅ`Y`k YfZYb`gck c`\\` : fU[ Yb`ni`f
G]WÅYf\Y]h`XYf`C Z]n]Y`Yb`U`g`Ui WÅ`ni`f` : U]fbYgg`XYf`Gd]Y`Y`Ui`Z`

8 Ug`a`]h`GdUbbi b[ `Yfk UfhYhY`A UhWÅ`YbXYhY`gWÅ`]Y» `]WÅ`]b`Y]bYa
l bYbhgWÅ]YXYb`j cb`%`%"`8 Yf`nU`fY]WÅY`5b`Ub[`VY]XYf`HYUa`g
_cbbhY`g]WÅ`b]WÅh`bi`f`Ui`Z`XUg`Gd]Y`[ YgWÅY`Yb`_cbnYbhf]YfYbž
gcbXYfb`k Uf`Ui WÅ`VYgcf[ hi`a`XYb`[Ygi`bX`Y]h]WÅYb`Ni`ghUbX`XYg
GWÅ]YXgf]WÅ hYfg" `#`XYf`YfghYb`<`À`ZhY`XYg`Gd]Y`g`VfUWÅ`hY`Y]b`Hcf
XYg`GJ`A]hhYfhY]WÅ`]b`XYf`&`" `A ]bi`hY`X]Y` ; Ugh[YVYf`]b` : Ø`fi`b["
8]Y`V]g`Yf][Y`Gd]Y`k`Y]gY`k Uf`j`cb`hU`_h]gWÅYb`5V`Ài`ZYb`[YdfÅ[hž
X]Y`XUg`Gd]Y`gdUbbYbX`a`UWÅ`hYb"

8]Y`J Yf`Yhni b[`XYg`GWÅ]YXgf]WÅ hYfg

K]Y`Yg`ni`XYf`J Yf`Yhni b[ `_Ua`ž`V`Y]Vhni bÅWÅgh`i`b`_Uf" `? ]YZ`k`Uf
`YXcWÅ`k`À`fYbX`XYg`Gd]Y`g`[Ynk`i`b[Ybž`gY]bY`DZ]HÅh][`_Y]h
Y]bni`ghY`Ybž`k`Ug`b]WÅh`bi`f`X]Y`Gd]Y`Yfž`gcbXYfb`Ui`WÅ`X]Y
Ni`gWÅUi`Yfa`Yb[ Y`Ui`Za`Yf`_gUa``a`UWÅ`hY" `l`ba`]hhY`VUf`bUWÅ`XYa
J`cfZU`k`i`fXY`XYf`GWÅ]YXgf]WÅ hYf`j`cb`gY]bYb`5gg]ghY`bhYb`i`bX
gUb]hÅfYa`DYfgcbU`j`ca`Gd]Y`ZY`X`[ YZØ`fhž`k`Ug`X]Y`G]hi`Uh]cb

YfbghYfgWXY]bYb`Y»"9g`ghY`hY`g]WXY`YfUi`gž`XUgg`X]YgY`5fhj`cb
JYf`Yhni`b[ž`cVkc`c`b`Y]b][Yb`GdcfhUfhYb`Ài`Z][ž`Y]bY`V`Y]VYbXY
I`bg]WXYf`Y]h`ØVYf`X]Y`G]WXYf`Y]hgghUbXUfXg`ZØf`GWXY]YXgf]WXYf`
Ui`Zk`]fZh"

⇒Y]bYa`Gdcfhž`XYf`cZhi`cb`]bhYbg]j`Yb`\_ØfdYf`]WXYb`8i`Y`Yb
[YdfÄ[h]ghžj`YfX]Ybh`X]Y`Ygi`bX`Y]h`XYf`GWXY]YXgf]WXYf`_ØW`ghY
Df]cf]hÄh`8]Y`?`cbgYei`YbnYb`Y]bYg`gc`WXYb`J`cfZU`g`_ØbbhYb
k`Y]hfY]WXYbX`gY]bž`VYgcbXYfg`]b`Y]bYf`@[Už`]b`XYf`X]Y
A`UbbgW`UZhYb`i`a`k`]WXYh][Y`Di`b`\_hY`_Äa`dZYb`Ni`gWXYi`Yf`i`bX
Gd]Y`Yf`gc`hYb`g]WXY`ZfU[`Ybž`k`]Y`gc`WXY`9fY][`b]ggY`X]Y
Gd]Y`]bhY`[f]hÄh`VYhfYZZYb`_ØbbhYb"

5VYf`UggYb`k`]f`X]Y`Gcf[`Yb`i`a`XUg`K`c`Yf[`Y`Yb`U`Yf`6YhY][`hYb
b]WXYh`Ui`g`XYb`5i`[`Yb`9g`]ghj`cb`Äi`»`YfghYf`K`]WXYh][`\_Y]hž`XUgg`X]Y
GWXY]YXgf]WXYfž`X]Y`cZhi`ja`GWXYUhhYb`XYf`Gd]Y`Yf`ghY`Ybž`YVYbgc
i`a`ZUggYbX`[`YgWXYØmh`k`YfXYb`k`]Y`X]Y`5h`YhYb`Ui`Z`XYa`Gd]Y`ZY`X`"
G]Y`gd]Y`Yb`Y]bY`nYbhfU`Y`F`c`Y`VY]`XYf`5i`ZfYWXYhYf`U`hi`b[`XYf`
CfXbi`b[`i`bX`i`U]fbYggž`i`bX`Y`fY`G]WXYf`Y]h`gc`hY`Y]b`cVYfghYg
;`YVch`gY]b"

8 Ug`Gd]Y`i`bX`gY]bY`K`YbXi`b[`Yb

8 Ug`Gd]Y`gY`Vgh`UhhY`gWXYcb`Y]b][`Y`Ui`ZfY[`YbXY`A`ca`YbhY`j`cf`XYf`
JYf`Yhni`b[`XYg`GWXY]YXgf]WXYhYfg`ni`V]YhYb`8Yf`GJ`A`]hhYfhY]WXY
Xca`]b]YfhY`ni`6Y[`]bb`i`bX`\_c`bbhY`k`]Y`VYfY]hg`Yfk`Ä`b`h]b`XYf`&&"
A`]bi`hY`XYb`YfghYb`HfYZZYf`Yfn]Y`Yb`8]YgYg`ZfØ`Y`Hcf`gWXY]Yb`XUg
HYUa`ni`a`chj]YfYbž`k`Ä`fYbX`XYf`GJ`i`bhYffY]WXYbVUWXY`Ui`Z`XYf`
Gi`WXY`bUWXY`XYa`5i`g[`Y]WXY`k`Uf`8]Y`5bgÄhnY`XYg
I`bhYffY]WXYbVUWXYf`HYUa`g`k`i`fXYb`YXcWXY`ja`a`Yf`k`]YXYf`Xi`fWXY
Y]bY`\_ca`dU`\_hY`XYZYbg]j`Y`@Y]ghi`b[`XYf`A`]hhYfhY]WXYf`j`YfY]hY`h"

⇒`@Ui`ZY`XYf`nk`Y]hYb`<U`VnY]h`nY][`hY`XYf`GJ`i`bhYffY]WXYbVUWXY
a`Y`f`9b[`U[`Ya`Ybh`i`bX`9]bgUhm`i`bX`Yfn]Y`hY`gWXY`Y»`]WXY`]b`XYf`
BUWXYgd]Y`nY]h`XUg`%`%`8]Yg`gc`f[`hY`ZØf`Ui`g[`Y`UggYbY`fYi`XY`Ui`Z
XYf`Y[`YbgY]hYž`k`Ä`fYbX`X]Y`A`]hhYfhY]WXYf`Ub`g]WXY`a`]h
9b`hÄi`gWXYi`b[`UVZUj`XYb`9]b`gdUbbYbXYg`5i`ZY]bUbbXYfhYZZYbž
XUg`hfc`hn`XYf`j`cfØVYf[`Y`YbXYb`i`bhYfVfYWXYi`b[`Xi`fWXY`X]Y

J Yf`Yhni b[ `XYg`Gw ]YXgf]W hYfgž`ni `Y]bYa `dUW_YbXYb
: i » VU``gd]Y``Z0\fhY"

5b`X]YgYa `HU[`k i fXY`XYi h`]W ž`k]Y`k ]W h[ `Yg`]ghž`gck c\`X]Y
@Y]ghi b[Yb`XYf`Gd]Y`Yf`U`g`Ui W `X]Y`XYf`Gw ]YXgf]W hYf`ni
k 0fX][Yb" `b`Y]bYf`@][ Už]b`XYf`YXYf`Di b_h`n`A`h`ž`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k Y`W`Y`A U» bU`a Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYbž`i a `X]Y
G]W Yf\Y]h`XYf`C ZZ]n]Y``Yb`ni `j YfVYggYfb`i bX`gc`W`Y`J cfZ`A`Y`]b
Ni _i bZ`ni `j Yf\]bXYfb" `9g`k]fX`b`0h][`gY]bž`gW UfZY`A U» bU`a Yb
ni `0VYf`Y[Ybž`b]W h`bi f`i a `X]Y` `b`hY[ f]h`h`XYg`Gd]Y`g`ni `gW`0hnYbž
gcbXYfb`Ui W `i a `X]Y` ; Ygi bX\Y]h`XYf`6YhY`][ hYb`ni `g]W Yfb"

»hnh`Y]» h`Yg`Z0f`U`Y`6YhY`][ hYbž`gck c\`U`b`X]Y`ghfUhY[]gW Yb
5V`Ai ZY`]a `Gd]Y`ni `XYb`_Ybž`U`g`Ui W `X]Y`F U`a YbVYX]b[i b[Yb
Z0f`U`Y`ž`X]Y`Ub`X]YgYb`Gdcfh`VYhY`][ h`g]bXž`ni ` \]bhYfZfU[Yb"

8 Ug`b`A`W`ghY`Gd]Y`XYg`GJ`A]hYfhY]W ` \_0bbhY`U`gc`b]W h`bi f`]b
gdcfh]W Yf`< ]bg]W h`]bhYfYggUb`h`k YfXYbž`gcbXYfb` _0bbhY`Ui W
Y]bYb`bYi Yb` : c_i g`Ui Z`X]Y`G]W Yf\Y]hgj cf`_Y`fi b[ Yb`i bX`XYb
l a [Ub[`a ]h`J Yf`Yhni b[ Yb`]b`?cbhU`hgd]Y`gdcfhUfhYb`Y[Yb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY